



日本天皇陛下崩御のため伊太利  
皇帝ヴィットル・マニエル第三  
世は十五日朝の宮中喪を發せら  
れた  
英國宮廷發表 (ローマ)

英國帝ヨージ陛下は日本天  
皇陛下崩御のため三週間の宮中  
喪を發せられた (ローマ) 二十  
五日發)

英國宮廷發表  
羅馬法王弔使

ローマ法王は、日本皇室及び政  
府に陛下崩御に對し哀悼の意を  
表するやう、東京駐在の法王顧  
使節に電命した (ローマ)

ローマ法王は、日本皇室及び政  
府に陛下崩御に對し哀悼の意を  
表するやう、東京駐在の法王顧  
使節に電命した (ローマ)

先帝の御陵は多分最近皇室御料  
地として購入されたる東京府南  
多摩郡淺川村附近に決定される  
であらう

御陵は東京府  
御遺骸は東京に御安着

御遺骸は二十七日東京に御安着  
東京驛より宮城まで、各大臣、  
開僚外交團、文武百官が御迎  
上げ、兵一万五千御警護、數万  
の市民はかなしみのうちに御迎  
へした

(二十七日東京發)

州上院の決議

廿八日州上院に於てロドルフオ  
ーレス・ジユニオール、バグア・ソ  
アルの賛成で、上院は全員一致にて即刻可  
決した

決議

日本天皇陛下崩御アラセラ  
レタルニッキ本院ハ友邦國  
民ニ深甚ノ弔意ヲ表明スル  
爲リオ駐在日本大使並ニ在

着物を拵へてやつゝガナ▲お蔭  
でコンデあたりの子供達正月前  
に新調の着物が出来るやうナタ  
ルの贈物を貰ふやら親子諸共ホ  
クくものだそな

サンバクロ全國領事ヲ分シ  
テ之レガ傳達方ヲ依頼ス  
在サンバクロ  
十二月二十五日發  
在サンバクロ  
春日總領事代理  
宮内大臣宛  
天皇陛下崩御ノ悲報ヲ拜シ臣  
等恐懼ノ至ニ不堪 管内在留  
民ヲ代表シ謹ミテ白ス

内外難題  
宮内大臣宛  
天皇陛下崩御ノ悲報ヲ拜シ臣  
等恐懼ノ至ニ不堪 管内在留  
民ヲ代表シ謹ミテ白ス

FERNANDO HAKRADT Co.  
Rua de S. Bento, 33  
2·andar sala 7  
Caixa, 948 São Paulo

肥料 肥料  
作物に肥料は一番大切です。商店の肥料  
は飼料式豆芋、糸野菜、飼料、ミリヨ等夫  
々別の肥料を差し上ます。品物は極上有效  
日本人諸君には特にご便宜を計ります  
聖市 ルアサンベント三十三番三階七號室  
カイシヤ 九四八

フエルナンドハツクラト商會  
Fernando Hakradt Co.

肥料 肥料  
英米財團の賠款  
幣制改革資金

流產一潰胸一リュウマチス  
瘡疹一皮膚病一おこはや!

▲微毒



GALVÃO & Cia  
Caixa 21 - São Paulo



乗用自動車 貨物自動車  
月賦第一回五百ミルレース  
一コント五百ミルレース

TOBIAS de BARROS & CO.  
Rua Ypiranga 64 CIDADE R. do Commercio 29 PINHEIROS

Cocito Irmão

RUA PALLA SOUSA 56-58 — ADUBOS — TEL. CENT. 2517 CAIXA 276

豊年踊唄  
「コシト」の肥料が  
よく利いて  
うちの烟にや  
金が湧く

アリヤリヤリヤン  
榮える 榮える

今年や 豊年

満作ちや  
さつき おどろよ

豊年踊

榮える 榮える

アリヤリヤリヤン

芋・野菜には

コシトの

肥料に限る

聖市 ルアサンベント五六十五八  
コシトイルモン商會



# 跡を禮の始寺に付に閣謹

ばざーはうりすた

梅田久吉

サンバウロ市

からーじ こんぐれそ  
電話 セントラル八一

直輸入商

日本貿易商會

聖市

矢部洋服店

サンバウロ市

日本品雜貨商

瀬木商店

サンバウロ市

公認技師

原田政平

聖市

直輸入商

伊東商店

聖市

ガラージ ミカド  
電話 シダーデ 四〇ガラージ オートドージ  
電話 シダーデ 二四二一

合組業同館旅市聖

末	旭	大	小	上	地	東京館
廣		和	川	地		仲村渠三郎

秋田	源右衛門
中山	源右衛門

防	迫	健	造
迫	藏		

館主 石原桂造  
コンデデサルゼーダス

卅九四一

## 御旅館 常盤

## 首相訴事件を

どう見る  
被告人の心理か

草新 清瀬一郎氏

首相が偽證罪で告訴されるなど

は前代未聞のことにも属する。しかし告訴した箕浦氏は有名な人

としての氏との心理状態には時

に格段の相違を來すことがあります。

格者であるが平素の氏と被告人

はしないか、いはゆる被告人根

性といふのから提起した告訴沙

汰が時には殆んど荒唐無稽であ

ることは辯護士として私も多數

取り扱つて來た、だから箕浦氏

の告訴に對しても今しばらく慎

重に事實の明瞭にされる日を待

ることは辯護士として私も多數

が偽證したとすれば重大問題で

内閣の辭職は當然である

暗黒面の暴露だ

勞農黨 杉山元治郎氏

清廉を以て聞こえた箕浦氏が若

く憲政會内に確に重大な暗い裏面

があることを立證したいと思ひます、これは憲政會内閣にそつて致命的な打撃で早晚内閣を投出さねばなりません、後繼内閣は政友會だらうと思ひますが田中總裁は伊太利のムツソリニシを氣取つて反動的な政策をとるで、小作法、勞働組合法など無產階級の利益になる法律はお流れになり彈壓はますます加重せられるることも思ひます

貴院各派の

合同運動

貴族院の公正、茶話、同成、交友俱樂部、無所属などを解体して新聞体を組織する運動が起ります。

あるがこれら諸會派が合併して新聞体が成立するとなれば研究會員百五十名に對し茶話會二十七名、同成會二十九名、無所屬二十六名、公正會六十七名これに純無所屬から十名内外の

Pharmacia Cysne

シスネ藥店

Rua João Theodro, 160  
Tel. Cid. 2221

Casa São Nicolau

井士博士の説に従ひて調剤せる  
微生物  
製造發賣元  
カントレイラ  
カナタレイラ  
カニアラウ  
サンニコラウ  
Praça do Patriarcha, 14 S. Paulo

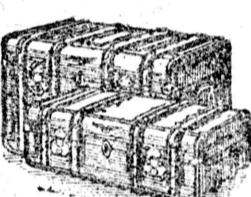
Italo. Spadavecchia

最新式整形  
器械製造所Rua do Carmo 22-A S. PAULO  
Rua S. Thereza 32 S.

Adubo Phosphatado

當社製造の磷酸  
石灰肥料は磷三割  
石炭三割六步の合  
有で如何なる土地  
にも利用出来ます  
一噸モザ摩渡し  
二百八十ミル申込  
市郵函三七五へお  
は直接本社又は聖  
申込み下さい

F. Ambrosio &amp; C°

Rua José Bonifacio 39 Caixa 152  
Tel. Cent. 1298 São Paulo皮革、なめし皮、其  
他旅行用具各種

安田治平

ジユキア驛

ジユキア ホテル

館主

土井萬七

イグアベ

諒闇に付さ年始の禮を缺く

リベイラ ホテル  
館主 小松敬一郎  
イグアベ工場部 主任 栗田平一  
栗田藤吉 盛  
栗田忠見  
水城正木栗田兄弟商會  
イグアベ 植民地  
レジストラ市街地附屬品一切  
自動車並びにカミニヨン  
現金拂月賦拂何れでも販賣店  
Rua D. José de Barros, 18  
S. PAULO

OTTO PENTEADO &amp; CIA

御旅館 前地  
館主 前地七郎  
イグアベ先んずれば人を制す  
遅る勿れリオガルシャの  
ダイヤはりにマトグロッソ州トレスラゴア  
上江洲朝昇リベイラ ホテル  
館主 小松敬一郎  
イグアベ工場部 主任 栗田平一  
栗田藤吉 盛  
栗田忠見  
水城正木栗田兄弟商會  
イグアベ 植民地  
レジストラ市街地

菅山商店

日伯新聞取次所  
伯刺西爾時報社支部

## ▼喫煙室△

プロレンシオ・デ・アブレウ街の  
ホテル・サンバウロの宿泊人が  
五十コントの頸飾を盗まれ、警  
視廳大活動を開始してゐる  
◆  
今年は日蝦が三回と月蝦が二回  
あることまさかこの上不景氣の  
前兆でもあるまい

◆  
ニューヨーク市に百十階といふ  
世界第一の高い建物が出来る、  
建築費は二千二百五十萬ドル

◆  
早慶野球戦のあつた日の夜、早  
大グラウンドで悲しさうな女の  
泣き聲が聞へた、番人が不思議  
に思ひ出て見る、淡い新月にそ  
むいて若い美しい女がショーンボ  
リ泣いてゐる

◆  
そこで番人がその由を交番にと  
どけでた警官が出張取り調べる  
と、この若い女は非常な野球フ  
アンで大の慶應ひいきだが、こ  
の日慶應が負けたのでひどく氣  
が沈み、遂に思ひつめて逆上し  
てしまひ、夜あら／＼と早大グ  
ラウンドまで来てうらみづらみ  
を口走つてゐたものと判明した

## AUTO INDEPENDENCIA

Cerveira Oliviera &amp; Co.

Dr. Rangel  
Rua Wenceslau Bráz  
No. 9 - Schreleja  
一般自動車  
の附屬品及  
印その他客  
種ベスマチ  
コ格安提供  
の部分品  
フォルド及  
シエブロレ  
ーは特に大  
強

R. Xavier de Toledo, 15  
Tel. Cid. 3817  
São Paulo

## Sítio

セントラル線にて  
駒より一キロ  
珈琲五千本、バナ  
ナ四百株、良き家  
屋付のシチオ四十  
五コントスにて賣  
りたし賦拂に應ず

## Carta de Chauffeurs

左の事項を  
取扱ひます  
自動車運轉手免狀  
發明特許出願  
歸化申請  
納稅  
建築家、電氣技師  
の登錄

## サントス日本人會

サントス市

## 上原商店

サントス市

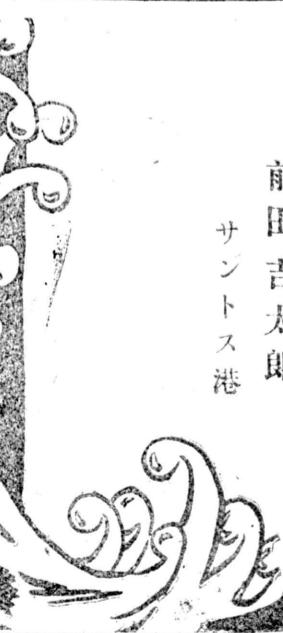
## 旅館潮

前田吉太郎  
サントス港

## 家具商

金山喜三郎  
サントス市

サントス市



## ジユキア日本人會

サントス市

## 諒間に付き年始の禮を缺く

青木商店  
店主 青木新次郎  
レヂストロ市街地

## 醤油釀造元

神田榮太郎  
サントス市

## 大坂商船株會社

サントス在勤員  
莊司良雄

## 成功館

古謝將義  
サントス港

## K. 三共商會

ヤマカ合資商會  
サントス市大坂商船株會社  
庄司良雄

## Pharmacia Tabatinguera

内外各種薬品  
日本諸君には特に大  
強  
取扱は親切  
管田醫師の診  
察所は當店内  
にあります  
ゲンテ  
タバチ  
ラ  
藥店  
Rua Tabatinguera 123

安見し、吾が大君は岩隠り神  
去りし、ゆい裏け世の兒等  
渡る陽は雲にて逝き五百神  
も地に伏し哭矣今日の大行幸  
大君の神去りますと茲にして  
聞くが哀しもと國なれば  
新玉を祝ぐといふ日に大君の  
大みかりを悲しみ哭くも  
誰の日にもたゞ大君の神ゆ  
きに大知母國常闇にけむ

# 諒解に舟を手に始める禮を挙ぐ

横  
井  
鐵  
工  
所

ク  
ル  
ビ

市  
コ  
ン  
セ  
レ  
イ  
ロ  
フ  
ル  
タ  
ー  
ド  
五

防  
追  
菓  
子  
店

食  
料  
雜  
貨  
商  
常  
一  
仲  
買

市  
コ  
ン  
デ  
デ  
サ  
ル  
セ  
ト  
タ  
ス  
七

自動車

北  
バ  
ラ  
ナ  
御  
祝  
祭  
の  
御  
方  
に  
は  
何  
時  
で  
も  
御  
用  
に  
應  
じ  
ま  
す

富士印醸油醸造元

藤  
澤  
豊  
次  
郎

ノ  
ロ  
エ  
ス  
テ  
線  
ベ  
ン  
ナ  
驛  
平  
野  
植  
民  
地

吉  
野  
精  
郎

サン  
バ  
ウ  
ロ  
市

藤  
柳  
細  
工  
場

諸  
機  
械  
修  
繕

竹  
内  
鐵  
工  
所

竹  
内  
金  
市  
聖  
市

菊  
油  
豆  
腐  
屋

雷  
永

(大豆いつでも貰ひます)

福田  
屋  
製  
菓  
所

店主  
高  
橋  
增  
造

市  
コ  
ン  
デ  
デ  
サ  
ル  
セ  
ト  
タ  
ス  
七

贈  
答  
品

粟  
よう  
か  
ん  
小  
倉  
ま  
ん  
賣  
出  
し

家  
具  
商

力  
十  
ザ  
日  
本

本  
道  
五  
郎  
八  
緒  
方  
末  
彦

合同物產株式會社

郵  
函  
一  
〇  
〇  
四  
リ  
オ  
デ  
ジ  
ヤ  
ネ  
イ  
ロ

輸  
出  
入  
商

ブ  
ラ  
シ  
ル

大  
河  
内  
藥  
化  
學  
研  
究  
所

大  
河  
内  
辰  
夫  
聖  
市

吉  
田  
政  
之  
進  
職  
人  
一  
同

家具商

カ  
ー  
ザ  
ジ  
ヤ  
ボ  
ン

吉  
田  
政  
之  
進

職  
人  
一  
同

魚  
よ  
し

青  
野  
義  
三  
郎

コン  
デ  
三  
三

家  
具  
商

力  
十  
ザ  
東  
京

杉  
本  
秀  
之  
助

直  
輸  
入  
商

峰  
谷  
兄  
弟  
商  
會

聖  
市  
リ  
オ  
市

Colonizao Martins  
de João G. Martins  
TERRAS NA ZONA SOROCABA  
Escriptorio Central, Rua Gen. Couto da  
Magalhaes, 26-sob. Caixa, 1820  
S. PAULO

マルチニス 植民地  
地主 ジョアンゴメス  
代理人 マルチニス

杉  
本  
秀  
之  
助

聖  
市  
リ  
オ  
市

(七)

●御悲報が早く來た譯  
陛下おかくれの報は二十四日午後五時半頃遅早くハバス通信社から當地總領事館へ内報があつた翌二十五日朝公報り來て二十五日午前一時二十五分におかれになつたことが約十二時間の時差があつて東京の二十五日午前一時は丁度こゝの二十四日午後一時頃になつてそれで領事館では取りあへず春日總領事代理の名で管内存留を代表して宮内大臣宛に弔を報じた、二十五日は拘らず領事館員総合して勤労の誠意を表すとして表向の忘年會などは遠慮した爲め邦人旅館は何れも静かであつた中にはうざんやだけが繁昌しならぬことだけは差支ない云ふ所である

●傭氣一方のお正月 諒闇中  
届書類のマゴッキ 年號  
變つて昭和となつたが誰でも辭變成つて昭和十五年と書になつてから大正十五年と書く、それを領事館の役人が一々「オイ君こりや昭和元年とせに馬鹿騒ぎや不敬に亘るやイカんよ」

本年の正月は文字通り傭氣一方であつてはならぬと云ふのでお餅も内々でついて年の數だけでも御精進をせねばならぬ譯ではなく馬鹿騒ぎや不敬に亘るやイカんよ」

●いくよ大繁昌 去る廿六日賑々しく店開きしたコンデ十一番の料亭いくよは開業早々から押すなくの大繁昌何しろ亭主ご自慢の庖刀にかけて加へて美しいのが珍しさころへ手の届くもてなし振りに一度味つては到底忘れない印象を残す由

●堅で五百ミル 先頃サントス丸で來た毛利某は言葉も何もわからぬが日本でラヂオの學校義塾生と新教會の小供等が合同を出て來たとかで都合よく市内でクリスマス奉祝の兒童劇があ

▼雜報

リベロバダロのラヂオ機械商カリ頗る盛會であつた  
ルチロ商會へ届はれ附出しの聖市の眞中に暗い街  
月給五百ミル

年を

## 開店御披露

商業用、農、工業用何れにも適す

●御悲報が早く來た譯  
陛下おかくれの報は二十四日午後五時半頃遅早くハバス通信社から當地總領事館へ内報があつた翌二十五日朝公報り來て二十五日午前一時二十五分におかれになつたことが約十二時間の時差があつて東京の二十五日午前一時は丁度こゝの二十四日午後一時頃になつてそれで領事館では取りあへず春日總領事代理の名で管内存留を代表して宮内大臣宛に弔を報じた、二十五日は

拘らず領事館員総合して勤労の誠意を表すとして表向の忘年會などは遠慮した爲め邦人旅館は何れも静かであつた中にはうざんやだけが繁昌しならぬことだけは差支ない云ふ所である

●傭氣一方のお正月 諒闇中  
届書類のマゴッキ 年號  
變つて昭和となつたが誰でも辭變成つて昭和十五年と書になつてから大正十五年と書く、それを領事館の役人が一々「オイ君こりや昭和元年とせに馬鹿騒ぎや不敬に亘るやイカんよ」

本年の正月は文字通り傭氣一方であつてはならぬと云ふのでお餅も内々でついて年の数だけでも御精進をせねばならぬ譯ではなく馬鹿騒ぎや不敬に亘るやイカんよ」

●いくよ大繁昌 去る廿六日賑々しく店開きしたコンデ十一番の料亭いくよは開業早々から押すなくの大繁昌何しろ亭主ご自慢の庖刀にかけて加へて美しいのが珍しさころへ手の届くもてなし振りに一度味つては到底忘れない印象を残す由

●堅で五百ミル 先頃サントス丸で來た毛利某は言葉も何もわからぬが日本でラヂオの學校義塾生と新教會の小供等が合同を出て來たとかで都合よく市内でクリスマス奉祝の兒童劇があ

リベロバダロのラヂオ機械商カリ頗る盛會であつた  
ルチロ商會へ届はれ附出しの聖市の眞中に暗い街  
月給五百ミル

年を

リベロバダロのラヂオ機械商カリ頗る盛會であつた  
ルチロ商會へ届はれ附出しの聖市の眞中に暗い街  
月給五百ミル

年を

リベロバダロのラヂオ機械商カリ頗る盛會であつた  
ルチロ商會へ届はれ附出しの聖市の眞中に暗い街  
月給五百ミル

年を

## 告示

新年参拜式ヲ舉行セス  
昭和元年十二月二十七日  
在サンパクロ

帝國總領事館

(二十九日總領事館着情報)

二十六日、帝國議會開會、二十八日大葬費三百九十八万円上程即時兩院通過

二十九日より一月二十五日まで休會

なほ衆議院の分野は憲政會百六十五、政友會百六十、政友本黨九十一、新正俱樂部二十

六、實業同志會九、無所属十

天皇陛下には二十八日文武百官、有爵者、帶動者を宮中に召され朝見の儀を行はせられ勅語を賜ふ

二、第三植民地

佐光商店

諒闇に付き缺禮

横山龜一

諒闇に付き缺禮

寫眞師

諒闇に付き缺禮

横山龜一

諒闇に付き缺禮

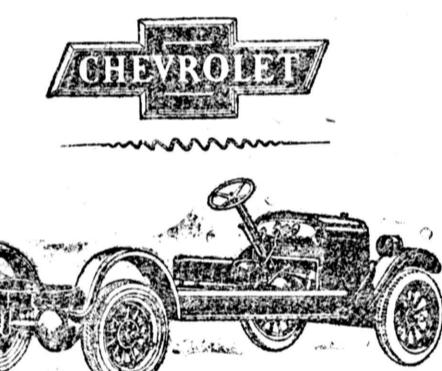
廣島

諒闇に付き缺禮

諒闇に付き缺禮

諒闇

其他自動車用大工休事  
ヅーコ式ビンツーラ一切



Agencia do Braz  
Abdulkader Pereira & Cia.

Av. Evangelista 128 Tel. Braz 1082 e 2055  
SÃO PAULO

Banco Noroeste do Estado  
de S. Paulo

15 de Novembro, 49

サンパウロ  
ノロエスティ  
銀行

Zettgasser Below & Cia. Ltd.

SANTOS SÃO PAULO  
R. da Comércio 53-55 Rua São Bento 31

下タクシマルテイロ印 セメント  
ス、煉瓦、裁縫ミシン(足踏、手廻し)

金物類一切、チンタ並にベルミー  
機械油各種、グラシヤ

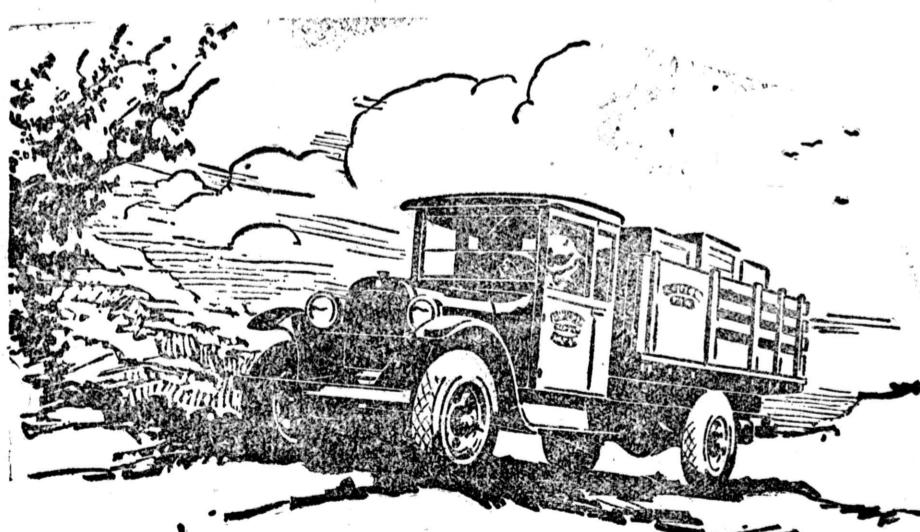
其他一般機械何に係らずご注文を應じます

シタレナカ麥酒會社總代理店

ツエレンネルビューレロード

聖市ルアサンベント八十一番

車體には特殊鋼鐵を用ひ堅牢無比



月賦拂込に應ず

ANTUNES DOS SANTOS & CIA.  
RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 39-41  
SÃO PAULO

# 謹閣開寺始の禮を祝く

山下定八

齊藤幸

立石岩松

ドアルチイナ

野村合名會社  
サン・コルチリオ耕地

全鈴木正雄

全仲野英夫

全多賀季孝

全水上不二夫

全山本喜代司

聖市高岡専太郎

歯科醫

金城山戸

サンバウロ市

氏原彦馬

サンバウロ市

村上眞一郎

聖市

歯科醫

山田隆治

サンバウロ市

木村初

アララクワラ市

寫眞師  
村田康男

聖市エスツダンテ街二七

精錬併倉庫業

八ツ田一藤

野菜業  
上利山三郎

サンターナ



H. V. R. LINE.

F. S. Hampshire & Co. Ltd.  
S. Paulo: Rua Alves Penteado, 17 sob.  
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 sob.

日本郵船會社出帆廣告

日本行には一番早い航路  
(南米日本間約五十日)

かながわ丸

十二月廿八日

若狭丸

一月卅一日

日本行の便宜

日本郵船會社船は毎月一回神戸向サンントスを出帆致します

日本郵船會社船は他船に較べて

日本へ約十日間も早く着きます

日本郵船會社船で日本へ歸られる船客は南阿シ一部を除いて遅れ

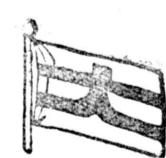
中止が隨意に出来て數十日

ない場合があります

日本郵船會社船は衛生設備の整頓に就き定評があります

詳細は上記代理店へ▼

# 大坂商船會社



日本間唯一の政府命令定期船

らぶらた丸

日本へ 一月二十日 サントス發  
全二十三日 リオ着

さんとす丸

日本より 一月十四日 サントス着

詳細は左記へ

ANTUNES DOS SANTOS & CO.  
S. Paulo: Rua Farão de Tapetininga, 39-41 A  
Santos: Rua do Commercio, 34  
WILSON SONS & CO. LTD.  
Rio de Janeiro: Av. Rio Branco 37

サントス駐在員 莊司良雄